

4. *просит* Генерального секретаря оказать рабочей группе всю необходимую помощь с целью обеспечения ее бесперебойной и эффективной работы;

5. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей тридцать девятой сессии пункт, озаглавленный «Вопрос о конвенции о правах ребенка».

*100-е пленарное заседание,
16 декабря 1983 года*

38/115. Включение арабского языка в число официальных и рабочих языков совещаний государств — участников Международного пакта о гражданских и политических правах и Комитета по правам человека

Генеральная Ассамблея,

сознавая необходимость обеспечения более широкого международного сотрудничества и содействия согласованию ее деятельности в области прав человека,

принимая во внимание свои резолюции 3190 (XXVIII) от 18 декабря 1973 года, 34/226 от 20 декабря 1979 года и 35/219 от 17 декабря 1980 года, касающиеся использования арабского языка в качестве одного из официальных и рабочих языков Генеральной Ассамблеи и ее главных комитетов,

уполномочивает обеспечить требуемое обслуживание на арабском языке совещаний государств — участников Международного пакта о гражданских и политических правах¹⁶⁵, а также Комитета по правам человека и просит Генерального секретаря принять надлежащие меры с этой целью.

*100-е пленарное заседание,
16 декабря 1983 года*

38/116. Международные пакты о правах человека

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 33/51 от 14 декабря 1978 года, 34/45 от 23 ноября 1979 года, 35/132 от 11 декабря 1980 года, 36/58 от 25 ноября 1981 года и 37/191 от 18 декабря 1982 года,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря¹⁶⁶ о состоянии Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах¹⁶⁵, Международного пакта о гражданских и политических правах¹⁶⁵ и Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах¹⁶⁵,

отмечая с признательностью, что после ее призыва новые государства-члены присоединились к Международным пактам о правах человека¹⁶⁵,

признавая важную роль Комитета по правам человека в осуществлении Международного пакта о гражданских и политических правах и Факультативного протокола к нему,

принимая во внимание полезную работу, сделанную Сессионной рабочей группой правительственных экспертов по осуществлению Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах,

учитывая важную ответственность Экономического и Социального Совета в отношении Международных пактов о правах человека,

принимая к сведению решение 1983/184 Экономического и Социального Совета от 29 июля 1983 года, в котором Совет предложил Генеральной Ассамблее рассмотреть на ее тридцать восьмой сессии возможность изменения расписания заседаний Комитета по правам человека таким образом, чтобы доклад Комитета мог быть представлен Ассамблее через Совет на его первой очередной сессии,

1. *с признательностью принимает к сведению* доклад Комитета по правам человека о работе его семнадцатой, восемнадцатой и девятнадцатой сессий¹⁶⁷ и выражает удовлетворение тем, что Комитет серьезно и конструктивно продолжает выполнять свои функции;

2. *выражает признательность* тем государствам — участникам Международного пакта о гражданских и политических правах, которые сотрудничали с Комитетом по правам человека, представляя свои доклады в соответствии со статьей 40 Пакта, и настоятельно призывает государства-участники, которые еще не сделали этого, как можно скорее представить свои доклады Комитету;

3. *настоятельно призывает* государства — участники Международного пакта о гражданских и политических правах, к которым Комитет по правам человека обратился с просьбой представить дополнительную информацию, выполнить эту просьбу;

4. *выражает признательность* государствам — участникам Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах, которые представили свои доклады в соответствии со статьей 16 Пакта, и настоятельно призывает государства, которые еще не сделали этого, как можно скорее представить свои доклады, а в тех случаях, когда это невозможно, сообщить Сессионной рабочей группе правительственных экспертов по осуществлению Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах о том, когда эти доклады будут представлены;

¹⁶⁵ Резолюция 2200 А (XXI), приложение.

¹⁶⁶ А/38/392.

¹⁶⁷ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать восьмая сессия, Дополнение № 40 (А/38/40).